

I-Ungerija-Budapest: Servizzi tat-tfittix għax-xogħol

OJ S 93/2022 13/05/2022

Servizzi soċjali u oħrajn speċifiċi – kuntratti pubbliċi

Servizzi

II-baži ġuridika:

Direttiva 2014/24/UE

## Taqsim I: Awtorità kontraenti

---

### I.1. Isem u indirizzi

Isem uffiċjali: Külgazdasági és Külügyminisztérium

Numru ta' registrazzjoni nazzjonali: 15311344141

Indirizz postali: Bem Rakpart 47.

Belt: Budapest

Kodiċi NUTS: HU11 Budapest

Kodiċi postali: 1027

Pajjiż: L-Ungerija

Persuna ta' kuntatt: Nagy Renátó

Posta elettronika: [kozbeszerzes@mfa.gov.hu](mailto:kozbeszerzes@mfa.gov.hu)

Telefown: +36 14581589

Faks: +36 14581589

**Indirizz(i) tal-Internet:**

Indirizz ewlieni: <http://www.kormany.hu/hu/kulgaszdasagi-es-kulugyminiszterium>

### I.4. Tip ta' awtorità kontraenti

Ministeru jew kull awtorità nazzjonali jew federali oħra, inklużi s-sottodivizjonijiet reġjonali jew lokali tagħhom

### I.5. Attività ewlenija

Attivitajiet oħra: Külügy, külpolitika

## Taqsim II: L-għan

---

### II.1. L-għan tal-ksib

#### II.1.1. Titlu

Munkavállalás elősegítése

Numru ta' referenza: EKR000361132022

#### II.1.2. Kodiċi ewlieni CPV

79611000 Servizzi tat-tfittix għax-xogħol

#### II.1.3. It-tip ta' kuntratt

Servizzi

#### II.1.4. Deskrizzjoni qasira

Az Ukrajnában kialakult fegyveres konfliktus elől menekülő ukrán állampolgársággal rendelkező személyek munkavállalásának elősegítése.

Az Ukrajna területéről érkezett, ukrán állampolgársággal rendelkező személyek munkavállalásának támogatásáról szóló 96/2022. (III. 10.) Korm. rendelet 3. § (1) bekezdésében meghatározott feladatok ellátása a műszaki leírás szerint.

#### **II.1.6. Informazzjoni dwar il-lottijiet**

Dan il-kuntratt huwa maqsum f'lottijiet: le

#### **II.1.7. Valur totali tal-ksib**

Valur mingħajr VAT: 7 098 000 000,00 HUF

### **II.2. Deskrizzjoni**

#### **II.2.2. Kodiċi(jiet) addizzjonali tal-VKK**

79611000 Servizzi tat-tfittix għax-xogħol, 55100000 Servizzi tal-lukandi, 55520000 Servizzi tal-prezentazzjoni ta' l-ikel

#### **II.2.3. Il-post tat-twettiq**

Kodiċi NUTS: HU Magyarország

Is-sit jew post ewlieni tal-eżekuzzjoni: Magyarország

#### **II.2.4. Deskrizzjoni tal-akkwist**

Az Ukrajna területéről érkezett, ukrán állampolgársággal rendelkező személyek munkavállalásának támogatásáról szóló 96/2022. (III. 10.) Korm. rendelet 3. § (1) bekezdésében meghatározott feladatok ellátása a csatolt műszaki leírás szerint.

#### **II.2.13. Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea**

L-akkwist huwa marbut ma' proġett u/jew programm iffinanzjat mill-fondi tal-Unjoni Ewropea: le

#### **II.2.14. Informazzjoni addizzjonali**

### **Taqsim IV: Proċedura**

---

#### **IV.1. Deskrizzjoni**

##### **IV.1.1. L-għamla tal-proċedura**

Għoti ta' kuntratt mingħajr publikazzjoni minn qabel ta' sejha għall-kompetizzjoni f'II-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea fil-każijiet elenkati hawn taħt

- Urgenza estrema minħabba avvenimenti imprevedibbli mill-awtorità kontraenti u skont il-kundizzjonijiet stretti stabbiliti fid-direttiva

Spjegazzjoni:

Ajánlatkérő a beszerzési igényének kielégítése érdekében a Kbt. 98. § (2) bekezdés e) pontja szerinti hirdetmény nélküli tárgyalásos közbeszerzési eljárást indít, tekintettel arra, hogy:

- az Ukrajna területéről érkezett, ukrán állampolgársággal rendelkező személyek munkavállalásának támogatásáról szóló 96/2022. (III. 10.) Korm. rendelet 3. § (1) bekezdésében meghatározott feladatok ellátása feltétlenül szükségesek, a Rendelet a kihirdetését követő napon hatályba lépett, így az Ajánlatkérőnek a rá vonatkozó feladatokat el kell látnia.

- az ajánlatkérő által előre nem látható okból előállt rendkívüli sürgősség miatt a nyílt, a meghívásos vagy a tárgyalásos eljárásra előírt határidők nem lennének betarthatóak. Egy uniós nyílt, meghívásos vagy tárgyalásos eljárás időszükséglete a hozzá kapcsolódó ellenőrzéssel együtt több hónapot vesz igénybe, még gyorsított eljárás esetén is.

- a rendkívüli sürgősséget indokoló körülmények nem az ajánlatkérő mulasztásából, vagy az ajánlatkérő által előidézett okból erednek.

#### **IV.1.3. Informazzjoni dwar ftehim qafas**

##### **IV. Identifikazzjoni tar-regoli nazzjonali applikabbli għall-proċedura**

1.10.

##### **IV.Karatteristiċi ewlenin tal-proċedura ta' għoti**

1.11.

##### **IV.2.Informazzjoni amministrattiva**

#### **IV.2.9. Informazzjoni dwar it-tmiem tas-sejha għall-kompetizzjoni fl-għamla ta' avviż ta' informazzjoni minn qabel**

### **Taqsim V: Għoti tal-kuntratt**

---

**Nru tal-kuntratt:** 1

**Titlu:**

Munkavállalás elősegítése

Kuntratt/lott jingħata: iva

#### **V.2. Għoti tal-kuntratt**

##### **V.2.1. Id-data tal-iffirmar tal-kuntratt**

17/03/2022

##### **V.2.2. Informazzjoni dwar sejhiet għall-offerti**

In-numru ta' offeriti li waslu: 1

In-numru ta' offeriti li waslu mingħand SMEs: 1

In-numru ta' offeriti li waslu mingħand l-offerenti minn Stati Membri oħra tal-UE: 0

In-numru ta' offeriti li waslu mingħand l-offerenti minn Stati li mhux Membri tal-UE: 0

In-numru ta' offeriti li waslu permezz ta' mezzi elettronici: 0

##### **V.2.3. Isem u indirizz tal-kuntrattur**

Isem uffiċjali: Prohumán 2004 Munkaerő Szolgáltató és Tanácsadó Korlátolt Felelősségű Társaság

Numru ta' registrazzjoni nazzjonali: 13410021244

Indirizz postali: Hungária körút 140-144

Belt: Budapest

Kodiċi NUTS: HU120 Pest

Kodiċi postali: 1146

Pajjiż: L-Ungerija

Posta elettronika: [balazs.kinga@prohuman.hu](mailto:balazs.kinga@prohuman.hu)

Telefown: +36 706655970

##### **V.2.4. Informazzjoni dwar il-valur tal-kuntratt/lott**

Valur totali tal-kuntratt/lott: 7 098 000 000,00 HUF

##### **V.2.5. Informazzjoni dwar is-sottokuntrattar**

Il-kuntratt x'aktarx li jiġi sottokuntrattat

### **Taqsim VI: Informazzjoni kumplimentari**

---

### **VI.3. Informazzjoni addizzjonali**

### **VI.4. Proċeduri ta' analiżi mill-ġdid**

#### **VI.4.1. Korp responsabbli għall-proċeduri ta' analiżi mill-ġdid**

Isem uffiċjali: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Indirizz postali: Riadó u. 5

Belt: Budapest

Kodiċi postali: 1026

Pajjiż: L-Ungerija

Posta elettronika: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)

Telefown: +36 18828592

Faks: +36 18828593

#### **VI.4.3. Proċedura ta' analiżi mill-ġdid**

Informazzjoni preċiża dwar id-data/i tal-għeluq għall-proċeduri ta' analiżi mill-ġdid:

Kbt. 148. § szerint

#### **VI.4.4. Servizz minn fejn tista' tinkiseb informazzjoni dwar il-proċedura ta' analiżi mill-ġdid**

Isem uffiċjali: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Indirizz postali: Riadó u. 5

Belt: Budapest

Kodiċi postali: 1026

Pajjiż: L-Ungerija

Posta elettronika: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)

Telefown: +36 18828592

Faks: +36 18828593

### **VI.5. Data ta' meta ntbagħat dan l-avviż**

10/05/2022